

# **CHAMPION®**

*Power & force*

## **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВИБРОПЛИТА С БЕНЗИНОВЫМ ДВИГАТЕЛЕМ PC1645RH/PC5431F**



**RU**

**РУССКИЙ**



# СОДЕРЖАНИЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	3
ВВЕДЕНИЕ .....	4
УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ .....	4
ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ .....	5
ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ .....	6
ПРОВЕРКА ДВИГАТЕЛЯ ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ .....	8
МОТОРНОЕ МАСЛО .....	8
ЗАПРАВКА МАСЛОМ НОВОГО ДВИГАТЕЛЯ .....	8
ТОПЛИВО .....	9
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВИБРОПЛИТЫ .....	9
ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ.....	10
ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ.....	10
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	11
ЗАМЕНА МАСЛА В ДВИГАТЕЛЕ .....	11
ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА .....	11
ОБСЛУЖИВАНИЕ СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ .....	12
ОБСЛУЖИВАНИЕ ФИЛЬТРА ТОПЛИВНОГО БАКА .....	13
РЕГУЛИРОВКА КЛАПАНОВ .....	13
ГЛУШИТЕЛЬ И ОХЛАЖДАЮЩИЕ РЕБРА ЦИЛИНДРА .....	13
ОЧИСТКА ОТСТОЙНИКА КАРБЮРАТОРА .....	14
ОБСЛУЖИВАНИЕ ВИБРАТОРА .....	14
ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА .....	14
ТРАНСПОРТИРОВКА .....	15

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики	Модель	
	PC1645RH	PC5431F
ДВИГАТЕЛЬ	Модель двигателя	HONDA GX270 Champion G90H
	Тип двигателя	Бензиновый, одноцилиндровый, 4-тактный с воздушным охлаждением, горизонтальный вал, верхнеклапанный (OHV)
	Мощность двигателя (кВт/л.с.)	6,6/9 1,65/2,3
	Объем двигателя (см3)	270 87
	Объем бака (л)	5,3 1,6
	Объем картера (л)	1,1 0,35
	Максимальный вращающий момент (Нм/при обор./мин.)	19,1/2500 4,5/3800
	Холостой ход (обор./мин.)	1500±150 1800±150
	Поршень диаметр / ход (мм)	77x58 54x38
	Компрессия	8,5 8
	Тип смазки	Разбрызгивание
	Тип запуска	Ручной
	Тип зажигания	Электронное
	Свеча зажигания	F7RTC
ВИБРОПЛИТА	Частота вращения эксцентрика (обр./мин.)	4000 5140
	Центробежная сила (кН)	30,5 8,2
	Глубина уплотнения (см)	50 20
	Скорость движения (см/сек.)	25 37
	Эффективность работы (м2/час)	570 350
	Объемзаливаемого маславибратора (л)	0,4 0,1
	Тип масла	трансмиссионное (SAE80W90) моторное (SAE30)
	Размер плиты (см)	73*45 43*31
	Вес (кг)	160 54

- Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

# ВВЕДЕНИЕ

## Уважаемый пользователь!

Благодарим за покупку продукции Champion. В данном руководстве приведены правила эксплуатации инструмента Champion. Перед началом работ внимательно прочтите руководство. Эксплуатируйте инструмент в соответствии с правилами и с учетом требований безопасности, а так же руководствуясь здравым смыслом. Сохраните инструкцию, при необходимости Вы всегда можете обратиться к ней.

Линейка техники Champion постоянно расширяется новыми моделями. Продукция Champion отличается эргономичной конструкцией, обеспечивающей удобство её использования, продуманным дизайном, высокой мощностью и производительностью.

В связи с изменениями в технических характеристиках содержание руководства может не полностью соответствовать приобретенному инструменту. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию отдельных узлов и деталей, не ухудшающих качество изделия, без предварительного уведомления. Имейте это в виду, изучая руководство по эксплуатации.

# УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Виброплита предназначена для уплотнения следующих материалов: песка, гравия (в том числе крупного), битумно-гравийной смеси (средней и мелкой зернистости), каменной брусчатки. Виброплита может использоваться при строительстве и ремонте дорог и тротуаров, автомобильных стоянок, площадей, спортплощадок, парковых аллей, фундаментов, инженерных сетей и других строительных работах.

Все рабочие характеристики виброплиты, заявленные заводом-изготовителем, сохраняются при работе на открытом воздухе в температурном интервале от -10°C до +40°C и относительной влажности воздуха до 90 %.



## ВНИМАНИЕ!

Использование виброплиты в любых других целях, не предусмотренных настоящим руководством, является нарушением условий безопасной эксплуатации и прекращает действие гарантийных обязательств поставщика. Производитель и поставщик не несет ответственности за повреждения, возникшие вследствие использования виброплиты не по назначению.

# ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите данное руководство. Ознакомьтесь с виброплитой и ее работой, прежде чем приступать к эксплуатации. Знайте, что делать в экстренных ситуациях. Обратите особое внимание на информацию, которой предшествуют следующие заголовки:



## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смертельному исходу или получению серьезных травм.



## **ОСТОРОЖНО!**

Указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к получению травм средней тяжести.



## **ВНИМАНИЕ!**

Обозначает вероятность повреждения оборудования при несоблюдении инструкций по эксплуатации изделия.

1. К работе с виброплитой допускаются лица, достигшие 18 лет и изучившие настояще руководство и общие правила техники безопасности.
2. Запрещается эксплуатация виброплиты лицами в состоянии болезни или переутомления, под воздействием алкоголя, наркотических веществ или лекарств, притупляющих внимание и реакцию.
3. Для безопасного использования виброплиты следите за тем, чтобы все гайки, болты и винты были надежно затянуты.
4. Эксплуатация виброплиты должна производиться только с установленными кожухами, предусмотренными конструкцией.



## **ОСТОРОЖНО!**

Во избежание получения травмы, перед началом работы следует обратить особое внимание на техническое состояние вибратора и надежность его крепления.

5. Не используйте виброплиту без глушителя на двигателе из соображений пожарной безопасности.
6. Не трогайте горячий глушитель, рабочий цилиндр, так как это может вызвать ожоги.
7. Не открывайте топливный бак и не производите дозаправку топливом, если двигатель горячий. Перед заполнением дайте двигателю остывать в течение 2 минут.
8. Работайте только в дневное время или при хорошем искусственном освещении.
9. Всегда сохраняйте безопасную дистанцию относительно других людей, которые работают вместе с вами.
10. Не позволяйте детям или неспособным к такой работе людям, пользоваться виброплитой.
11. Не заправляйте двигатель топливом и не работайте с ним внутри плохо проветриваемого помещения.
12. Не запускайте двигатель, если неисправны провода системы зажигания, которые могут вызвать пробой и искрение.
13. Не оставляйте двигатель включенным, если временно прекращаете работу с виброплитой.
14. Не запускайте двигатель при наличии запаха бензина. Не работайте с виброплитой, если бензин был пролит во время заправки. Перед запуском тщательно протрите все поверхности виброплиты от случайно пролитого топлива.
15. Всегда аккуратно обслуживайте и проверяйте виброплиту. Следуйте инструкциям по обслуживанию, указанным в данном руководстве.
16. Всегда носите защитные очки. Во избежание повреждения органов слуха рекомендуется во время работы с виброплитой носить защитные наушники.

# ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ



рис. 1

- 1. Виброплита 2. Вибратор 3. Выключатель двигателя 4. Бак топливный
- 5. Рычаг газа 6. Рукоятка рабочая 7. Гайка крепления рукояток 8. Кожух ремня



Рис. 2

1. Виброплита 2. Вибратор 3. Рама 4. Рычаг газа 5. Рычаг реверса вперед/назад 6. Бак топливный  
7. Глушитель 8. Крышка-щуп маслозаливного отверстия

# ПРОВЕРКА ДВИГАТЕЛЯ ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

## МОТОРНОЕ МАСЛО



### ВНИМАНИЕ!

Виброплита поставляется заводом без масла в картере двигателя. Перед пуском в работу требуется залить рекомендованное масло в картер до необходимого уровня.



### ВНИМАНИЕ!

Каждый раз перед запуском двигателя необходимо проверить уровень масла в картере, при необходимости долить.

Моторное масло является важным фактором, влияющим на срок службы двигателя. Необходимо своевременно производить замену масла в картере.



### ВНИМАНИЕ!

Нельзя применять масло для двухтактных двигателей.

Рекомендуется применять моторное масло для четырехтактного бензинового двигателя SE и SF по системе классификации API, или SAE 10W-30. Вязкость масла выбирается в зависимости от температуры окружающего воздуха, при котором будет работать генератор.

При выборе масла пользуйтесь таблицей, показанной на Рис.3

## ТАБЛИЦА ДЛЯ ВЫБОРА НЕОБХОДИМОГО ТИПА МАСЛА



Рис.2



### ВНИМАНИЕ!

Несвоевременная замена масла, работа на масле, отработавшем свой ресурс, работа на постоянно

пониженном уровне масла, работа на масле не соответствующем температуре окружающей среды, приведет к выходу из строя двигателя вибратора, и не подлежит ремонту по гарантии.



### ВНИМАНИЕ!

При запуске нового двигателя первая замена масла производится через 8 часов работы двигателя. Вторая замена масла через 25 часов работы двигателя. Все последующие замены масла производятся через каждые 50 часов работы двигателя.

## ЗАПРАВКА МАСЛОМ НОВОГО ДВИГАТЕЛЯ



Рис.4

- Установите виброплиту на ровной горизонтальной поверхности.
- Снимите крышку-щуп маслозаливного отверстия. Извлеките и протрите щуп уровня масла чистой тряпкой.

3. Залейте необходимое количество рекомендованного моторного масла, установите на место крышку-щуп маслозаливного отверстия, не закручивая ее.
4. Снова извлеките щуп и проверьте уровень масла. Он должен доходить до верхней отметки, что соответствует нижнему краю отверстия маслозаливной горловины.
5. Установите щуп в горловину и плотно закрутите. Запустите двигатель примерно на 30 секунд, затем заглушите. Проверьте уровень масла по щупу, при необходимости откорректируйте.



### **ВНИМАНИЕ!**

Перед запуском двигателя проверьте, правильно или нет, установлен щуп.

## **ТОПЛИВО**

Используйте неэтилированный бензин, с октановым числом 92/95. Никогда не используйте старый или загрязненный бензин или смесь масло-бензин. Избегайте попадания грязи или воды в топливный бак.



### **ВНИМАНИЕ!**

Выход из строя двигателя по причине использования некачественного или старого топлива, а также топлива с несоответствующим октановым числом не подлежит гарантийному обслуживанию.



### **ВНИМАНИЕ!**

Храните топливо в специально предназначенных для этой цели емкостях. Запрещается использовать для хранения канистры из пищевого пластика.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Заправка топливом проводится при выключенном двигателе и в местах с хорошим проветриванием. При работе с топливом запрещается курить и применять открытый огонь. Не допускается разлив топлива. Надо предотвращать многократное или долговременное касание кожи с топливом, а также вдыхания топливных паров.

Не заполняйте топливный бак полностью. Заливайте бензин в топливный бак до уровня примерно на 25 мм ниже верхнего края

заливной горловины, чтобы оставить пространство для теплового расширения топлива. После заправки топливного бака убедитесь в том, что пробка заливной горловины закрыта должным образом. Максимальный уровень топлива показан на Рис.5

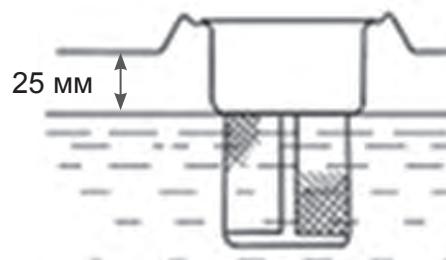


Рис.5

## **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВИБРОПЛИТЫ**

1. При перемещении виброплиты по краю обрабатываемой поверхности, в плотном соприкосновении с поверхностью должно оставаться не менее 2/3 части рабочей площади плиты (Рис.6).

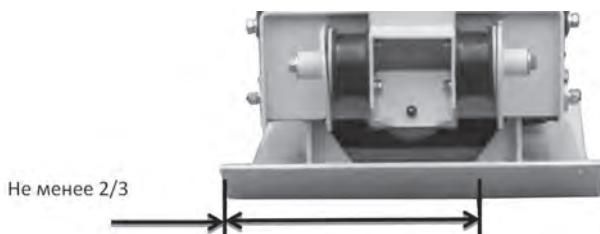


Рис.6

2. Будьте предельно внимательны при работе на склонах и откосах.

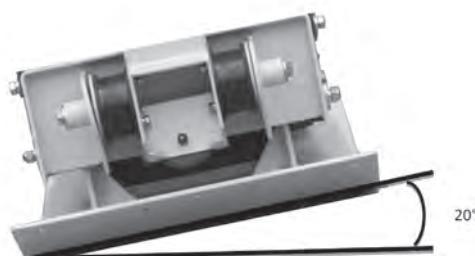


Рис.7

Максимальный угол наклона не должен превышать 20° (Рис.7), в зависимости от состояния грунта. Угол наклона измеряется, когда машина стоит на твердой ровной поверхности и баки заполнены топливом и водой (на моделях с увлажнением).



### **ВНИМАНИЕ!**

Запрещается работать виброплитой поперек склонов или на склонах с большими углами наклона.



### **ВНИМАНИЕ!**

Все работы по трамбовке производить только на максимальных оборотах двигателя во избежание проскальзывания центробежной муфты сцепления. Выход из строя деталей сцепления в результате проскальзывания и перегрева не подлежит ремонту по гарантии.

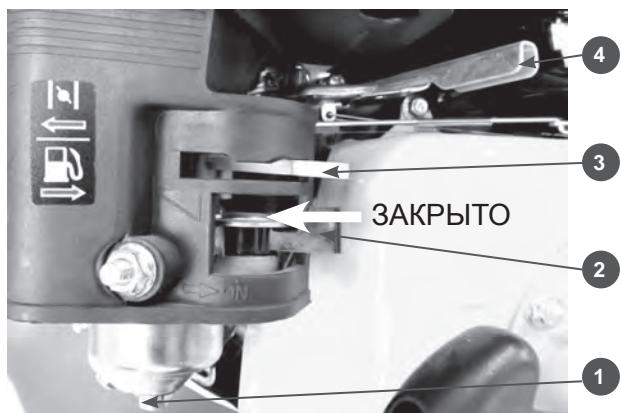
В случае трамбовки горячего асфальта или иных липких смесей, используйте бак для воды (если предусмотрен конструкцией изделия).

## **ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ**



### **ПРИМЕЧАНИЕ!**

Конструктивное исполнение и расположение органов управления, в зависимости от модели двигателя, может отличаться от тех, что показаны на Рис.5. Принцип запуска двигателя при этом остается неизменным.



**Рис.5**

1. Отстойник карбюратора
2. Рычаг топливного крана
3. Рычаг воздушной заслонки
4. Рычаг регулировки оборотов двигателя (рычаг газа).



### **ВНИМАНИЕ!**

Перед запуском двигателя проверьте уровень масла в картере двигателя.

1. Установите выключатель зажигания(3) Рис.8 в положение Включено (ON).
2. Закройте воздушную заслонку, для этого рычаг заслонки установите в крайнее левое положение.
3. Откройте топливный кран, для этого ры-

чаг топливного крана установите в положение Открыто(ON).

4. Рычаг регулировки оборотов установите в среднее положение.
5. Потяните за ручку стартера, пока не почувствуете сопротивление. Затем опустите ручку стартера вниз и произведите резкий рывок за ручку стартера.
6. После запуска откройте воздушную заслонку. Прогрейте двигатель на холостых оборотах в течение 3-5 минут.



### **ВНИМАНИЕ!**

При запуске не вытягивайте шнур стартера до конца. Не бросайте ручку стартера, когда она находится в верхнем положении, опасность повреждения деталей стартера. Невыполнение этих требований, а также невыполнение п.5 приведет к поломке стартера и не подлежит гарантийному ремонту.

## **ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ**

Для остановки двигателя в нормальном рабочем режиме необходимо выполнять следующие действия:

1. Переведите рычаг газа в режим холостого хода (крайнее левое положение) и дайте двигателю поработать примерно 2-3 минуты.



### **ВНИМАНИЕ!**

Режим холостого хода необходим для того, чтобы снизить температуру внутри двигателя. Мгновенная остановка двигателя может привести к резкому повышению температуры внутри двигателя и выходу его из строя

2. Переведите выключатель зажигания в положение OFF(Выкл.).
3. Закройте топливный кран.



### **ВНИМАНИЕ!**

После остановки двигателя обязательно закрывайте топливный кран.

Для мгновенной остановки двигателя поверните выключатель зажигания в положение (Выкл.)



### **ВНИМАНИЕ!**

Мгновенную остановку двигателя разрешается производить только в случае возникновения аварийной или иной опасной ситуации

# ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для поддержания высокой эффективности работы виброплиты необходимо периодически проверять его техническое состояние и выполнять необходимые работы по обслуживанию. Регулярное проведение технического обслуживания позволит увеличить срок службы виброплиты.

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

*Заглушите двигатель и дайте ему остить перед тем, как выполнять какие-либо работы по техническому обслуживанию.*

## **ВНИМАНИЕ!**

*При техническом обслуживании и ремонте используйте только рекомендованные смазочные материалы и оригинальные запасные части. Использование неоригинальных запасных частей, или запасных частей, не обладающих соответствующим качеством, может привести к повреждению виброплиты и не подлежит гарантийному ремонту.*

Несвоевременное техническое обслуживание может стать причиной поломки виброплиты и не подлежит гарантийному ремонту.

Всегда выполняйте проверку и рекомендации по техническому обслуживанию по графику, указанному в данном руководстве.

## **ПРИМЕЧАНИЕ!**

*График технического обслуживания применим к нормальным рабочим условиям. Если вы эксплуатируете двигатель в экстремальных условиях, таких как длительная высокая нагрузка, работа при высоких температурах, при сильной влажности или запыленности, необходимо сократить сроки ТО.*

## ЗАМЕНА МАСЛА В ДВИГАТЕЛЕ

Замену масла производите на прогретом двигателе. Для замены масла установите виброплиту на ровной горизонтальной поверхности.

1. Разместите под двигателем подходящую емкость для сбора масла, затем снимите крышку/щуп маслоналивной горловины(1) и открутите пробку отверстия для слива масла(2) Рис.9.

2. Полностью слейте отработанное масло, затем установите пробку сливного отверстия на место и плотно закрутите её.
3. Залейте рекомендованное масло до верхней отметки на щупе, либо по нижний край заливной горловины.
4. Установите щуп в горловину и плотно закрутите. Запустите двигатель примерно на 30 секунд, затем заглушите. Проверьте уровень масла по щупу, при необходимости откорректируйте

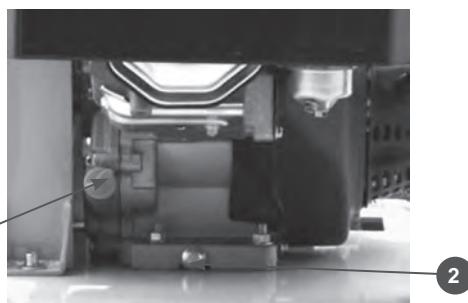


Рис.9

Утилизируйте отработанное масло должным образом, без вреда окружающей среде. Не сливайте отработанное масло на землю или в канализацию.

## **ВНИМАНИЕ!**

*При вводе в эксплуатацию нового двигателя первую замену масла необходимо сделать после 8 моточасов работы, вторую замену через 25 моточасов. Каждая последующая замена масла в двигателе через 50 моточасов работы.*

## ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

## **ВНИМАНИЕ!**

*Засоренный воздушный фильтр препятствует потоку воздуха в карбюратор, снижает мощность и производительность двигателя.*

Эксплуатация двигателя без воздушного фильтра или с повреждённым воздушным фильтром будет способствовать попаданию грязи внутрь двигателя, вызывая быстрый износ его деталей.

Выход из строя двигателя при работе с грязным воздушным фильтром не подлежат ремонту по гарантии.



### ПРИМЕЧАНИЕ!

Конструкция и материал фильтров, в зависимости от модели двигателя, может отличаться от тех, что указаны в инструкции. На технические характеристики и ресурс двигателя это не влияет.

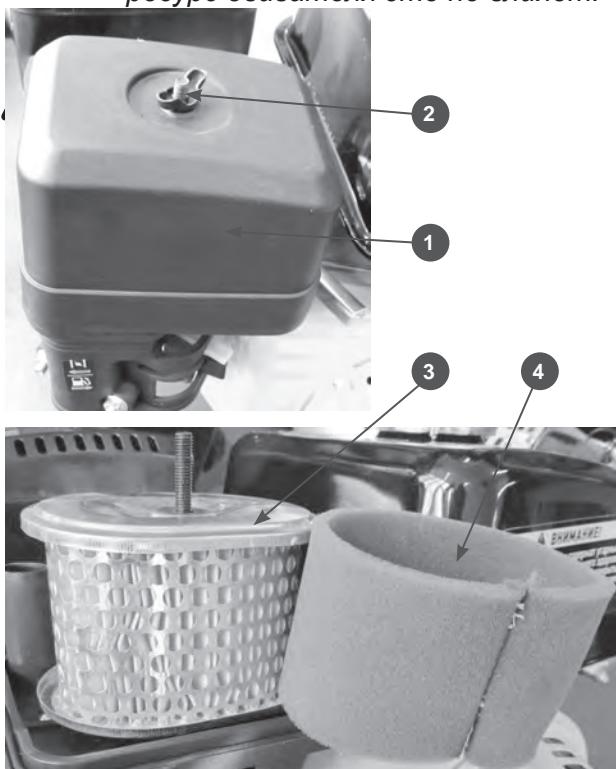


Рис.10

1. Крышка воздушного фильтра 2. Гайка крепления крышки фильтра 3. Фильтр воздушный (бумага) 4. Фильтр воздушный паролоновый.

1. Открутите гайку и снимите крышку фильтра.
2. Открутите гайку и снимите воздушный фильтр.
3. Аккуратно снимите паролоновый фильтр.
4. Проверьте целостность и чистоту бумажного фильтра.

### ВНИМАНИЕ!

**Бумажный фильтр не подлежит очистке. Поврежденный или грязный бумажный фильтр подлежит только замене.**

5. Промойте паролоновый фильтр теплым мыльным раствором или раствором негорючей жидкости, тщательно отожмите и просушите. Смочите фильтр небольшим количеством специального масла для фильтров, либо чистым моторным маслом и тщательно отожмите.

6. Установите на место воздушные фильтра, установите крышку и закрутите гайку крепления крышки.

### ОБСЛУЖИВАНИЕ СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ

Рекомендованная свеча зажигания F7RTC или её эквиваленты(RN6YC, NGK- BPR7ES, WR5DC)



Рис.11



### ВНИМАНИЕ!

Используйте для работы двигателя рекомендованные свечи зажигания или их аналоги. Использование свечи, отличающейся по своим параметрам от рекомендованной, может привести к выходу двигателя из строя. Двигатель не подлежит ремонту по гарантии.

1. Отсоедините колпачок свечи зажигания и удалите грязь вокруг свечи зажигания.
2. Открутите свечу зажигания свечным ключом.



### ВНИМАНИЕ!

**Никогда не выкручивайте свечу, пока двигатель полностью не остыл – опасность повреждения резьбовой части головки цилиндра.**

3. Проверьте свечу зажигания. Если электроды изношены или повреждена изоляция, замените её.
4. Измерьте зазор между электродами свечи зажигания специальным щупом. Зазор должен быть 0,7-0,8 мм. При увеличении, или уменьшении требуемого зазора, рекомендуется заменить свечу, так как регулировка зазора может привести к изменению качества искрообразования.
5. Аккуратно закрутите свечу зажигания руками.

6. После того, как свеча зажигания установлена на место, затяните её свечным ключом. Установите на свечу колпак.

### **ВНИМАНИЕ!**

После установки новой свечи зажигания для обеспечения требуемой затяжки, заверните свечу ключом на 1/2 оборота после посадки буртика свечи на уплотнительную шайбу. После установки бывшей в эксплуатации свечи зажигания, для обеспечения требуемой затяжки заверните свечу ключом на 1/4- 1/8 часть оборота после посадки буртика свечи на уплотнительную шайбу.

### **ВНИМАНИЕ!**

Свеча зажигания должна быть надежно затянута. Не завернутая должным образом или чрезмерно затянутая свеча зажигания может привести к повреждению двигателя.



## ОБСЛУЖИВАНИЕ ФИЛЬТРА ТОПЛИВНОГО БАКА

В топливном баке установлены два фильтрующих элемента. Один устанавливается непосредственно в заливную горловину (A), второй устанавливается внутри бака и подсоединен к топливному шлангу (B).

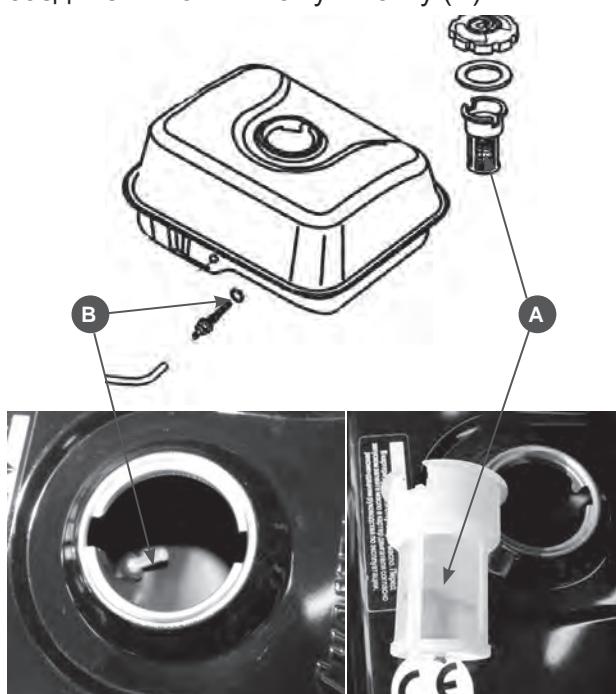


Рис.12

Фильтрующий элемент, установленный в заливной горловине, рекомендуется очищать от грязи перед каждой заправкой топливом.

В процессе эксплуатации в топливном баке может накопиться грязь или конденсат. Рекомендуется через каждые 300 часов эксплуатации вибратора очищать топливный бак и фильтрующий элемент внутри бака от грязи и конденсата. Поврежденные или сильно загрязненные фильтрующие элементы необходимо заменить.

### **ВНИМАНИЕ!**

Выход из строя двигателя в результате работы с грязными фильтрующими элементами не подлежит ремонту по гарантии.

## РЕГУЛИРОВКА КЛАПАНОВ

Зазор в клапанах необходимо проверять через каждые 300 часов работы.



### **ВНИМАНИЕ!**

Рекомендуется проверку и регулировку клапанов производить в сервисном центре.

### Зазор в клапанах:

Впускной клапан  $0,15 \pm 0,02$  мм (холодный двигатель).

Выпускной клапан  $0,2 \pm 0,02$  мм (холодный двигатель).

## ГЛУШИТЕЛЬ И ОХЛАЖДАЮЩИЕ РЕБРА ЦИЛИНДРА

Очистите глушитель, удалив скопившуюся сажу из выхлопного отверстия. Эту операцию необходимо выполнять по мере необходимости, чтобы двигатель работал бесперебойно без потери мощности.

Поддерживайте охлаждающие ребра цилиндра в чистоте. Регулярно очищайте ребра цилиндра от грязи и постороннего мусора, так как это может привести к перегреву двигателя и выходу его из строя.



### **ВНИМАНИЕ!**

Выход из строя двигателя в результате перегрева из-за грязных охлаждающих ребер цилиндра не подлежит ремонту по гарантии.

## ОЧИСТКА ОТСТОЙНИКА КАРБЮРАТОРА



Рис.13

- Установите рычаг топливного крана в положение закрыто.
- Установите под карбюратор подходящую емкость.
- Открутите сливной болт (A) и слейте топливо из карбюратора. Закрутите сливной болт.
- Открутите стакан отстойника и промойте его. Установите стакан на место.



### ВНИМАНИЕ!

*Рекомендуется производить очистку отстойника через каждые 300 часов работы вибратора.*

## ОБСЛУЖИВАНИЕ ВИБРАТОРА



### ПРИМЕЧАНИЕ!

*С завода виброплиты поставляется с вибратором, заправленным маслом.*

Виброплита PC5431F- в вибратор заливается моторное масло SAE30. Полный объем масла в вибраторе составляет 100 мл. Через каждые 100 отработанных часов необходимо производить замену масла. Контрольное отверстие для замены масла(A) находится в передней части вибратора (Рис.14).

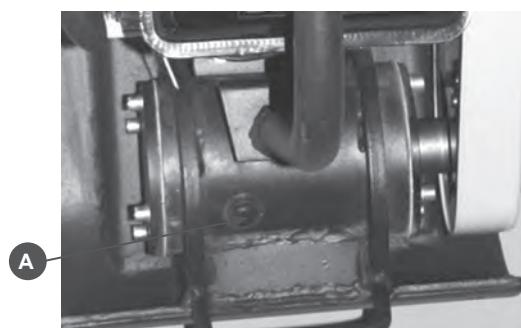


Рис.14

Виброплита PC1645RH- в вибратор заливается трансмиссионное масло 80W90. Полный объем масла в вибраторе составляет 400 мл. Через каждые 100 отработанных часов необходимо производить замену масла. Контрольное отверстие для замены масла (A) находится с правой стороны вибратора (Рис.15).



Рис.15

## РЕМЕНЬ ПРИВОДА ВИБРАТОРА

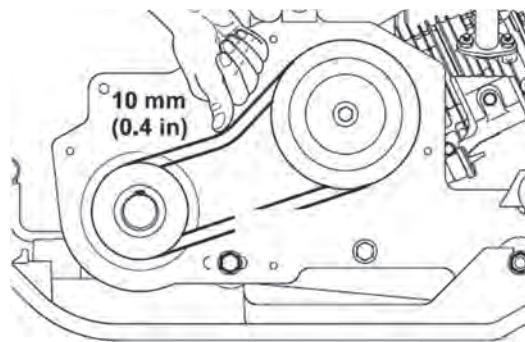


Рис.16

Ремень привода вибратора необходимо проверять через каждые 200 отработанных часов. При нажатии на ремень сверху Рис.16, максимальный прогиб не должен превышать 10 мм. Для натяжения ремня необходимо ослабить болты крепления двигателя, болтом натяжителя отрегулировать натяжение ремня.

## ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Если предполагается, что виброплита не будет эксплуатироваться длительное время, то необходимо выполнить специальные мероприятия по консервации. Место хранения виброплиты должно быть защищено от пыли и атмосферных воздействий (дождь, снег, резкие перепады температур и т.д.).



### ПРИМЕЧАНИЕ!

*Все работы по консервации проводятся на холодном двигателе.*

1. Слейте топливо из топливного бака. Установите рычаг топливного крана в положение закрыто.
2. При необходимости замените масло в двигателе.
3. Выверните свечу зажигания и залейте в цилиндр двигателя примерно одну столовую ложку чистого моторного масла. Проверните вал двигателя несколько раз, чтобы масло растеклось по трущимся поверхностям, затем вверните свечу зажигания на место.
4. Потяните за рукоятку стартера до тех пор, пока вы не почувствуете сопротивление. В этом положении впускной и выпускной клапана двигателя закрыты. Таким образом, вы предохраните двигатель от внутренней коррозии.

Все покрашенные детали, где повреждена краска, покройте тонким слоем консистентной смазки для предотвращения повреждения от коррозии.

## ТРАНСПОРТИРОВКА

Если виброплита работала, дайте двигателю остыть в течение, хотя бы 15 минут, прежде чем загружать его в транспортное средство. Горячий двигатель и выхлопная система могут воспламенить некоторые материалы. Установите топливный рычаг в положение Off (Выкл).

Держите виброплиту горизонтально во время транспортировки, чтобы снизить вероятность проливания топлива и масла.

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ  
ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО  
ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В КОНСТРУКЦИЮ  
ОТДЕЛЬНЫХ ДЕТАЛЕЙ И УЗЛОВ,  
НЕ УХУДШАЮЩИХ КАЧЕСТВО ИЗДЕЛИЯ,  
БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.  
ПОСЛЕ ПРОЧТЕНИЯ ИНСТРУКЦИИ СОХРАНИТЕ ЕЕ  
В ДОСТУПНОМ НАДЕЖНОМ МЕСТЕ.**

**[www.championtool.ru](http://www.championtool.ru)**